



## Bildungsurlaub-Unterricht

Asien-Institut für Kultur und Sprachen / Elsässerstr. 4, 22049 Hamburg / Tel. 040-27805224

(Bitte **UNBEDINGT ALLE** Felder in **GROSSBUCHSTABEN** ausfüllen.)

Herr( ) / Frau( ) Name: \_\_\_\_\_ Vorname: \_\_\_\_\_ geb. am \_\_\_\_\_


Arbeitgeber / Firmen Anschrift: \_\_\_\_\_

Rechnungsanschrift (Straße / Hausnummer): \_\_\_\_\_

PLZ – Ort: \_\_\_\_\_

Tel.: \_\_\_\_\_ Handy: \_\_\_\_\_

E-Mail: \_\_\_\_\_

Ich bin auf  LINGHAN SprachenAsiens aufmerksam geworden durch: \_\_\_\_\_

### Unterrichtsplan

#### Intensiv Sprachunterricht für Anfänger

Bitte vermerken Sie auf dem Formular, für welche Kurseinheit(en) Sie sich entschieden haben.

**Sprache:** Koreanisch ( ) / Thailändisch ( ) / Chinesisch ( ) / Japanisch ( )  
(ab 3 Teilnehmern)

60 Unterrichtsstunden (2 Wochen) **899,-Euro**

30 Unterrichtsstunden (1 Woche) **620,-Euro**

**Beginn:** von \_\_\_\_\_ bis \_\_\_\_\_ / **Unterrichts-Ort:** Elsässerstr. 04, 22049 Hamburg

**Wochentag:** (Mo. bis Fr.) / ..... / **Uhrzeit:** .....

### Bedingungen

Eine Kurs-Einheit umfasst regulär 10 x 6 UStd. Es gibt es auch die Möglichkeit, 30 UStd. zu buchen. Die Teilnehmerzahl ist auf max. 8 begrenzt. Zusätzliches Lehrmaterial, Hausaufgaben, Übungen, Sprach-Dateien per E-Mail, Zertifikat, Betreuung bei Unterrichtsversäumnissen per E-Mail sowie Unterrichtsbücher sind im Preis nicht enthalten, können jedoch von uns bezogen werden. Unterrichtsausfälle durch Verschulden des LIAS werden zum nächstmöglichen Termin nachgeholt. Unterrichtsversäumnisse seitens der Teilnehmer/innen können nicht erstattet werden. Zur Verfügung gestelltes Lehrmaterial (Übungen etc.) ist urheberrechtlich geschützt und darf nicht kopiert oder an Dritte weitergegeben werden. Eine UStd. umfasst 45 Minuten. Der Preis für Privatpersonen beinhaltet die gesetzliche Mehrwertsteuer. **Für Unternehmen zzgl. Mehrwertsteuer.**

**Die Unterrichtsgebühren werden in Rechnung gestellt und sind vor Kursbeginn zu bezahlen.**

**Mit meiner Unterschrift bestätige ich, die AGB (Rückseite) gelesen und verstanden zu haben.**

Ich überweise die Kursgebühren von \_\_\_\_\_ Euro vor Kursbeginn an:

Ling ZHAO – IBAN: DE81 2003 0000 0610 309569 BIC: HYVEDEMM300

Bei persönlicher Anmeldung kann die Kursgebühr auch bar entrichtet werden.

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift: Teilnehmer /in

# Allgemeine Geschäftsbedingungen BU-Intensiv-Kurse

## §1 Teilnahme und Anmeldung

Die Teilnahme an den Veranstaltungen ist allen Bildungsinteressenten möglich. Sofern für Veranstaltungen oder für Abschlussprüfungen bestimmte Zugangs-, Tätigkeits- oder Leistungsvoraussetzungen bestehen, ist deren Erfüllung Voraussetzung für eine Teilnahme.

Mit der Anmeldung geht der Teilnehmende eine verbindliche vertragliche Verpflichtung ein, die auch bei Nichtdurchführung oder Terminverschiebung gem. §7 ihre grundsätzliche Gültigkeit behält. Wird aufgrund der Terminverschiebung eine Teilnahme nicht mehr gewünscht, so ist der Teilnehmer verpflichtet, dies LINGHAN SprachenAsiens (LIAS) unverzüglich mitzuteilen.

## §2 Beginn und Dauer

Beginn und Dauer der Veranstaltungen, Unterrichtsorte und -zeiten sind dem Veranstaltungsprogramm zu entnehmen. Änderungen des Veranstaltungsprogramms bleiben vorbehalten.

## §3 Kurstermin

Mit der Anmeldung erklärt der Teilnehmer automatisch sein verbindliches Einverständnis zu einer Kursteilnahme. Für LIAS besteht keine Verpflichtung, einen Kurs zum Wunschtermin anzubieten – insbesondere, wenn keine ausreichende Teilnehmerzahl erreicht wurde.

## §4 Kurs-Einheiten

Eine Gruppen-Kurs-Einheit umfasst standardmäßig 10 x 6 Unterrichtsstunden. Die Teilnehmerzahl ist auf maximal 8 begrenzt.

## §5 Lehrmaterial

Zur Verfügung gestelltes Lehrmaterial (Übungen etc.) ist urheberrechtlich geschützt und darf nicht kopiert oder an Dritte weitergegeben werden. Zusätzliches Lehrmaterial, Hausaufgaben, Übungen, Sprach-Dateien per E-Mail, Zertifikat, Betreuung bei Unterrichtsversäumnissen per E-Mail sowie Unterrichtsbücher sind im Preis nicht enthalten.

## §6 Unterrichtsausfälle

Unterrichtsausfälle durch Verschulden der LIAS werden zum nächstmöglichen Termin nachgeholt. Unterrichtsversäumnisse seitens einzelner Teilnehmer/innen können nicht erstattet oder nachgeholt werden.

Davon unberührt bleiben Terminverschiebungen, die ein Kurs als Ganzes beschließt. Verschiebungen einzelner Kurstermine sind innerhalb des Kurses und mit dem Dozenten abzustimmen und unterliegen der Genehmigungspflicht durch die Geschäftsleitung von LIAS. Bei ungenehmigt verschobenen Terminen kann der verschobene Termin als stattgefunden habend gewertet und ersatzlos gestrichen werden.

## §7 Nichtdurchführung von Veranstaltungen

Liegen für eine Veranstaltung nicht genügend Anmeldungen vor, oder ist aus nicht von uns zu vertretenden Umständen eine programmgemäße Durchführung der Veranstaltung nicht möglich, so ist LIAS nicht zur Durchführung bzw. nicht zur Durchführung zum vorgegebenen Termin verpflichtet. Die Anmeldung behält Ihre Gültigkeit bis Sie von einem der Vertragspartner fristgerecht gekündigt wird – längstens jedoch ein Jahr. (Wenn nach einem Jahr kein Kurs zustande gekommen ist, verfällt die Anmeldung.) Die angemeldeten Personen werden rechtzeitig vor dem geplanten Veranstaltungsbeginn über die Nichtdurchführung bzw. Terminverschiebung informiert.

## §8 Rücktritt

Bei einem verbindlichen Zustandekommen eines Kurses erhalten Sie rechtzeitig eine Bestätigungs-E-Mail. Innerhalb von 3 Tagen nach Erhalt können Sie kostenlos und ohne Angabe von Gründen von einer Teilnahme zurücktreten. Nach diesem Termin geht LIAS von einer verbindlichen Teilnahme aus und behält sich vor, Gebühren gem. §9 der AGB zu erheben.

Bei kurzfristig anberaumten Veranstaltungen wird nach Ablauf der 3 Tage bei einem Widerruf 30% der Kursgebühr fällig.

## §9 Widerruf

Nach einer verbindlichen Anmeldung zu einer **bestimmten** Veranstaltung der LINGHAN SprachenAsiens kann diese ohne Angabe von Gründen schriftlich (z.B. Brief, Fax, E-Mail) bis zum Veranstaltungsbeginn widerrufen werden. Hierbei gelten folgende Konditionen:

- |   |  |
|---|--|
| - innerhalb von 14 (Kalender-)Tagen nach Anmeldung: | kostenlos                                    |
| - bis 3 Wochen vor Veranstaltungsbeginn             | Erhebung einer Bearbeitungsgebühr von 50,- € |
| - bis 8 Tage vor Kursbeginn                         | 50% der Kursgebühr                           |
| - bis 2 Tage vor Kursbeginn                         | 80% der Kursgebühr                           |

Nach diesem Zeitpunkt behält LIAS sich vor, Gebühren bis zur vollen Höhe der Kursgebühr sowie ggf. Schadensersatz geltend zu machen. Bei kurzfristig anberaumten Veranstaltungen verkürzt sich die Widerrufsfrist; bei einer verbindlichen Anmeldung gelten die unter §8 aufgeführten Fristen.

## §10 Kündigung

Bei längerfristig laufenden Verträgen (Laufzeit mindestens 1 Jahr) ist eine Kündigung nach frühestens einem halben Jahr mit einer Frist von 1 Monat möglich. Verträge mit normaler Laufzeit (monatlich oder 12 bzw. 16 Wochen) sind grundsätzlich nach Beginn der Veranstaltung nicht kündbar. Gesetzliche Bestimmungen zur außerordentlichen Kündigung bleiben davon unberührt.

LIAS behält sich vor, einzelne Kursteilnehmer aus dem Kurs zu entfernen oder den Kurs als Ganzes abzubrechen wenn das Verhalten des/der Kursteilnehmer nicht im Einklang mit den geltenden Umgangsformen steht. In diesem Fall ist keine Gutschrift oder Rückerstattung der zuviel entrichteten Kursgebühr möglich.

## §11 Automatische Verlängerung von Verträgen

Wird über den Anmeldezeitraum der ursprünglichen Anmeldung hinaus Unterricht genommen, verlängert sich automatisch die Gültigkeitsdauer. Ein erneutes Ausfüllen eines Anmeldeformulars ist nicht erforderlich. Die Dauer des Folgekurses ist zwischen beiden Vertragspartnern formlos abzustimmen.

## §12 Datenschutz

Die/der Teilnehmende erklärt sich mit der elektronischen Speicherung ihrer/seiner Daten einverstanden. Eine Weitergabe der Daten an Dritte ist ausgeschlossen.

## §13 Zahlungsbedingungen

Die Veranstaltungsgebühren sowie anfallende Lernmittelkosten sind **vor Beginn der Veranstaltung** fällig und auf das ausgewiesene Konto zu überweisen. Kann ein verbindlich bestätigter Kurs aufgrund eines Verschuldens von LIAS nicht stattfinden wird die gezahlte Kursgebühr dem Kursteilnehmer je nach Sachlage gutgeschrieben oder zurückerstattet. Die/der Teilnehmende verpflichtet sich zur rechtzeitigen Zahlung vor Kursbeginn.

## §14 Salvatorische Klausel

Sollten einzelne Bestimmungen dieses Vertrages unwirksam oder undurchführbar sein oder nach Vertragsschluss unwirksam oder undurchführbar werden, bleibt davon die Wirksamkeit des Vertrages im Übrigen unberührt. An die Stelle der unwirksamen oder undurchführbaren Bestimmung soll diejenige wirksame und durchführbare Regelung treten, deren Wirkungen der wirtschaftlichen Zielsetzung am nächsten kommen, die die Vertragsparteien mit der unwirksamen bzw. undurchführbaren Bestimmung verfolgt haben. Die vorstehenden Bestimmungen gelten entsprechend für den Fall, dass sich der Vertrag als lückenhaft erweist.